

que condujeron a un ataque combinado en el que se restableció la frontera castellano-granadina de 1295 y la intervención de los meriníes en Granada, apoyados en varias plazas del SW.: Algeciras, Ronda y Marbella.

Sobre estas bases, poco alteradas en los siguientes años, se inició la última ofensiva norteafricana en la península, protagonizada por el emir meriní Abū-l-Ḥasan 'Alī quien contó, en principio, con el apoyo de las naves genovesas, y con el dominio político de Granada, donde los meriníes se habían deshecho de sus enemigos políticos y controlaban la Corte. El imperialismo de Abu-l-Ḥasán, que recuperó Gibraltar en 1333, rompía el equilibrio de fuerzas en el Estrecho y planteaba la batalla decisiva por su dominio. Ésta se libró en el otoño de 1340: el meriní intentó asediar Tarifa y fue derrotado en batalla campal a pesar de su gran poder. Aquella batalla —la del Salado en la historiografía tradicional— cambió el curso de los acontecimientos y los genoveses apoyaron desde entonces a Alfonso XI, que pudo tomar Algeciras en 1344.

La lucha por el Estrecho terminaba así. Los meriníes siguieron bastantes años en Gibraltar y en Marbella, y Algeciras fue arrasada por el emir granadino en 1369, pero las circunstancias habían variado radicalmente: muerto Abū-l-Ḥasán, la máquina militar, expansiva y fanática, norteafricana se había venido abajo mientras los genoveses dictaban su ley mercantil en ambas orillas del Estrecho y la Corona de Aragón se desentendía definitivamente de los problemas de aquella zona.

Aquel rápido cambio en la coyuntura internacional sólo puede comprenderse pensando que los acontecimientos bélicos de la década 1340-1349 estuvieron subrayados por hechos de alcance más profundo. El resultado final era el aislamiento de Granada, que ya no podría seguir su juego diplomático basado en el equilibrio entre las fuerzas que tenían intereses en su zona: Castilla y Fez, la Corona de Aragón y Génova. Lo cierto, después de 1350, es el predominio económico genovés y el agobio político y militar que Castilla podía imponer en cualquier momento. La larga paz que se extiende entre 1350 y 1406, las correrías andaluzas de Muḥammad V en 1366-1369 aprovechando la guerra civil castellana¹⁰, no pueden ocultar los términos reales del problema: Granada era un país pequeño, bastante débil y falto de apoyos exteriores. Los intentos para lograr el de Egipto fueron siempre estériles¹¹. Y, así, la extraordinaria duración de la agonía sufrida por el país entre 1407 y 1480 se explica por la desidia política y por la falta de visión estratégica y de armas de asedio adecuadas que padeció Castilla, más que por la fuerza de la resistencia granadina.

MIGUEL ÁNGEL LADERO QUESADA
Universidad de La Laguna

¹⁰ A. Mujtar al-ABBADI, *Muḥammad V al-Gani billah, rey de Granada*, «Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos» (1960 a 1964).

¹¹ Rachel ARIÉ, *Les relations diplomatiques et culturelles entre musulmans d'Espagne et musulmans d'Orient au temps des Nasrides*, «Melanges de la Casa de Velazquez» (1965); Luis SECO DE LUCENA PAREDES, *Embajadores granadinos en El Cairo*, «Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos» (1955).

OPERACIONES DE LOS PERUZZI Y LOS ACCIAIUOLI EN LA CORONA DE ARAGÓN, DURANTE EL PRIMER TERCIO DEL SIGLO XIV *

SUMARIO

I. Introducción. - II. Las operaciones: 1. Peruzzi. 2. Acciaiuoli. - III. Liquidación de las deudas. - IV. El personal de las compañías: 1. Peruzzi. 2. Acciaiuoli. - V. Conclusiones: 1. Datos cuantitativos, a) precios, b) equivalencias monetarias, c) fletes. 2. Métodos comerciales. 3. Objetos de comercio. 4. Mecanismo fiscal.

I. INTRODUCCIÓN

La presencia de mercaderes toscanos en el territorio de la Corona de Aragón está documentada desde fechas tempranas¹. Y, del mismo modo, su inmediata e inevitable competencia con el comercio local sólo parcialmente neutralizada por la benévola actitud de la monarquía catalano-aragonesa hacia sus mercaderes que habría de cristalizar en la frecuente concesión de decretos proteccionistas². Recordemos brevemente algunos de ellos: en 1265, Jaime I prohibía la estancia de mercaderes lombardos, florentinos, sieneses y luqueses en Barcelona y su término³; en enero y marzo de 1326, Jaime II confirmaba el decreto de su antecesor y redactaba otro, en el mismo sentido, a petición de los jurados de Valencia⁴. Sin embargo, a partir de la segunda decena del siglo XIV, comenzaron a ser frecuentes las excepciones

* Siglas utilizadas:

ACA = Archivo de la Corona de Aragón
reg. = registro
RP MR = Real Patrimonio, serie Maestre Racional

¹ Véase A. DE CAPMANY, *Memorias históricas sobre la marina, comercio y artes de la antigua ciudad de Barcelona*, I, Barcelona, 1962, págs. 225-227 y, entre otros, E. LEVI, *I fiorentini nel Maestrazgo al tramonto del Medioevo*, «Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura», X (1929), pág. 18 y A. SAPORI, *La storia economica d'Italia nei secoli XII-XIV e la storia economica mondiale*, «Studi di Storia Economica», I (Firencia, 1947), pág. 484. Al parecer, los dos últimos autores aprovechan la documentación reseñada por R. DAVIDSOHN, *Forschungen zur älteren Geschichte von Florenz*, III: 13-14 *Jahrb.*: I. *Regesten unedirter Urkunden zur Geschichte von Handel-Gewesen* y II. *Die Schwarzen und die Weissen*, Berlín, 1901. Dicha documentación fue utilizada por el mismo autor para su monumental *Storia di Firenze*, Florencia, 1965.

² P. VILAR, *Catalunya dins l'Espanya moderna*, II, Barcelona, 1966, pág. 81 y, para una época posterior, C. CARRÈRE, *Barcelona, centre économique à l'époque des difficultés*, I, París, 1967, págs. 25-33.

³ CAPMANY, *Memorias*, II, doc. n.º 12, págs. 32-33; LEVI, *I fiorentini*, pág. 18 y SAPORI, *La storia economica*, pág. 484.

⁴ ACA, reg. 228, fols. 17 r.-v. y 62 r. Transcrito en CAPMANY, *Memorias*, II, doc. n.º 118, págs. 177-178, según lectura del Llibre Vert del AHM de Barcelona. DAVIDSOHN, *Storia di Firenze*, IV, parte II, pág. 736 y cuantos de él tomaron fechan este documento en 1325.

a esta norma. Es muy probable que, entre otras motivaciones, este cambio en la actitud real haya que ponerlo en relación con las dificultades de Barcelona para proveerse de cereal, sobre todo en el año crítico de 1333, «lo mal any primer», circunstancias que obligaron a la monarquía a contar con la colaboración de las grandes compañías italianas que actuaban de intermediarias en este sentido⁵. Señalemos algunas de estas excepciones: en 1328, Alfonso IV declaraba exentos de la prohibición general a «duos factores societatum de li Peruci et de Assayoli» que podrían permanecer en Barcelona hasta un año después de publicarse el bando de expulsión⁶; del mismo modo, en septiembre de 1331, Filippo Peruzzi y sus socios recibían el permiso de negociar libremente en todo el territorio de la Corona de Aragón⁷; y por último, en lo que respecta al marco cronológico que nos interesa, recordemos la prohibición decretada en abril de 1332 y de la cual se exceptuaban los mercaderes italianos que ya habían obtenido la ciudadanía en la Corona de Aragón y especialmente los pisanos, con los que acababa de firmarse una paz⁸. Al lado de estas excepciones, comprendidas siempre en la prohibición general, abundan los «guiatges» concedidos a diversos empleados de las compañías toscanas: sobre todo, Peruzzi, pero también Bardi, Acciaiuoli y Gianfigliuzzi.

Aunque una información más detallada podrá encontrarse en las ya citadas obras de R. Davidsohn, quizás baste con esta breve recopilación de datos para entrar en materia. De todas formas, puede ser relativamente abundante el material que, a este respecto, todavía se encuentre en los fondos del Archivo de la Corona de Aragón. Merecería la pena repasar todos aquellos registros de un mayor carácter económico (por ejemplo, los de las series tituladas «Tesararium» y «Solucionum») y realizar un trabajo de conjunto, exhaustivo hasta donde lo permita la dispersión de los documentos, sobre la presencia de los mercaderes-banqueros italianos en la Confederación y la importancia de los negocios concertados con ellos antes de las quiebras de mediados del siglo XIV.

Abriendo una pequeña brecha en el tema, vamos a describir ahora unas operaciones llevadas a cabo en la isla de Cerdeña por la compañía Peruzzi y que duraron desde 1324, fecha en que se contrajo la primera deuda, hasta su liquidación final en 1333. En primer lugar, examinaremos las circunstancias episódicas que rodearon la intervención de los mercaderes florentinos en cada una de las operaciones; después seguiremos paso a paso las incidencias

⁵ Es lo que sostiene M. MITJÀ, *Barcelona y el problema sardo en el siglo XIV*, «VIº Congreso de Historia de la Corona de Aragón», Madrid, 1959, págs. 449-452.

⁶ ACA, reg. 477, fols. 73 v.-74 v. Se trata precisamente de los dos factores que participaron en las operaciones que serán objeto de estas líneas.

⁷ ACA, reg. 484, fol. 20 r., citado por DAVIDSOHN, *Storia di Firenze*, pág. 737. Debía tratarse de Filippo d'Amideo dei Peruzzi, titular de la compañía formada en 1300 y cuyo nombre se repite en la confirmación literal hecha por Alfonso IV en 1331, aun cuando el titular de la compañía formada entonces fuese Tommaso di Arnolfo. Véase A. SAVORI, *Storia interna della compagnia Peruzzi*, «Studi», II, págs. 665 y 669.

⁸ ACA, reg. 485, fols. 162 r.-163 r. y DAVIDSOHN, *Storia di Firenze*, pág. 736.

La intervención de los banqueros italianos (especialmente sieneses) en Castilla, durante el siglo XIII fue estudiada por E. BENITO RUANO, *La banca toscana y la Orden de Santiago en el siglo XIII*, «Cuadernos de Historia Universal», Universidad de Valladolid, 1961.

de los pagos intermedios hasta el libramiento del saldo final y, por último, intentaremos identificar al personal italiano que intervino en dichas operaciones. En apéndice, transcribimos los documentos que nos han parecido más interesantes, procedentes del Archivo de la Corona de Aragón, secciones Real Patrimonio y Cancillería Real de Jaime II y Alfonso IV.

II. LAS OPERACIONES

Las necesidades pecuniarias de Jaime II en relación con la conquista de Cerdeña favorecieron, sin ninguna duda, el levantamiento de la prohibición de comerciar que pesaba sobre los mercaderes florentinos⁹. Poco importaba que las relaciones diplomáticas, de estado a estado, con el común de Florencia no cristalizaran en tratados positivos y duraderos¹⁰; a Jaime II le interesaba contar con el respaldo financiero de las grandes compañías y a éstas mantener un cierto control sobre la economía típicamente colonial que ofrecía la isla sarda¹¹. Por ello, el origen de las operaciones que vamos a describir hay que ponerlo en relación con los preparativos económicos de su conquista.

1. Peruzzi

Fueron tres los negocios concertados con esta conocida compañía florentina que, a iniciativa de la Orden del Hospital, comerciaba en la Corona de Aragón desde 1295¹². Veámoslos por orden cronológico.

1.ª OPERACIÓN

En el mes de abril de 1324, tras la victoria de Lucocisterna (28.II.1324), el ejército catalano-aragonés del infante Alfonso sitiaba el castillo de Càller, que no se rendiría hasta junio del mismo año. Aunque, según parece, el optimismo reinaba entre los sitiadores, el peligro de la escasez frumentaria para abastecer a las tropas —que, en todo momento, revistió gravedad— indujo al infante Alfonso a incluir un capítulo al respecto en el largo informe que envió a Jaime II por medio de Bernat Batlle: «e si fer-se pot que yc tramessés bescuyt com més pogués, car jassia que'l senyor infant ne faça fer en Sicília e en Sardenya no porie haver assats...»¹³. En estas circustan-

⁹ A. SAVORI, *La storia economica*, pág. 484; M. MITJÀ, *Barcelona y el problema sardo*, pág. 452, concediendo excesiva importancia a los factores externos en el desarrollo de la primera crisis trecentista catalana, pinta con negras tintas la situación: «Hambres, sociedades florentinas en Barcelona... era una parte del balance que recogía Barcelona de los diez primeros años de dominación en Cerdeña».

¹⁰ En efecto, tras la ayuda concedida por los comunes güelfos a Jaime II en 1309, ni la poco afortunada misión de Manfredo de Noce en 1315 ni la intervención de Napoleón Orsini en 1324 lograron cuajar. Véase A. ARRIBAS, *La conquista de Cerdeña por Jaime II de Aragón*, Barcelona, 1952, págs. 61-62, 80-83 y 275-280.

¹¹ El carácter colonial de la economía sarda es marcado por V. SALAVERT, *Los motivos económicos de la conquista de Cerdeña* y J. CABESTANY, *Situació econòmica dels catalans a Càller en 1328*, ambos publicados en las «Actas del VIº Congreso de Historia de la Corona de Aragón», págs. 433-445 y 579-584 respectivamente.

¹² Cf. A. LUTTRELL, *Actividades económicas de los Hospitalarios de Rodas en el Mediterráneo occidental durante el siglo XIV*, «VIº Congreso de Historia de la Corona de Aragón», pág. 179.

¹³ A. ARRIBAS, *La conquista de Cerdeña*, págs. 190, 247-257 y apéndice XLIV, pág. 410.

cias —y enlazando ya con el contenido del documento n.º 1 del apéndice— Rogerius de Loschiato¹⁴, negociador de los Peruzzi, vendió al infante Alfonso en el puerto de Càller 1.530 salmas de trigo «ad mensuram ville Termens»¹⁵, cargadas en la coca de Arnau de Cornellà y de Arnau Ferrer de Barcelona¹⁶. El trigo habría sido comprado en Sicilia a razón de 14 tarines y 5 granos la salma; considerando el tarín como 1/30 de la onza y el grano como 1/20 del tarín¹⁷, la cantidad total pagada por el factor de los Peruzzi, aunque no se especifica, debió de ser de 726 onzas, 22 tarines y 1 grano. La coca fue descargada en Càller y vendida su carga por 875 onzas de oro y 21 tarines. Se adeudaba, pues, a los Peruzzi la cantidad citada, descontando 241 onzas y 27 tarines que el infante había prometido entregar a los patronos, saldando así la deuda que la compañía florentina había contraído con ellos como consecuencia de una operación de cambio y a causa de la cual estaba hipotecada la porción de trigo correspondiente al montante de la misma. Así pues, la cantidad finalmente debida a los Peruzzi ascendía a 615 onzas y 24 tarines que, a razón de 60 sueldos barceloneses la onza, equivalían a 1.847 libras y 8 s.b. y que el infante prometió pagar a la propia compañía o a quien ella ordenase.

No era ésta la única cantidad que el infante debía en la operación: quedaba endeudado con los patronos de la coca en las 241 onzas y 27 tarines que prometió pagarles para el levantamiento de la hipoteca que pesaba sobre el trigo y, del mismo modo, quedaba endeudado en el precio del flete («nòlit»), que ascendía a 688 l. 10 s.b. a razón de 4 tarines y 10 granos la salma. El flete representa, pues, un 28,7% del total de la operación, porcentaje bastante elevado¹⁸. En total, se les adeudaban a los patronos de la coca 1.414 l. 4 s.b. que habrían de cobrar sobre las 5.000 l.b. que el clero catalán debía entregar en ayuda de la conquista de Cerdeña. Conocemos la carta deudora y la dirigida a Bernat Batlle, encargado de recaudar el subsidio, con instrucciones al respecto¹⁹. Después, hemos perdido el rastro de esta deuda que, por lo demás, se aparta un tanto de nuestro objeto.

2.ª OPERACIÓN

En este caso, la operación no fue dirigida por el infante Alfonso sino por Francesc Carrós, gobernador de Cerdeña, y otros oficiales de la isla.

¹⁴ Como indicamos más arriba, la identificación de los agentes de las compañías se intentará en otro lugar.

¹⁵ Equivalentes a unos 251.532 litros, según el cuadro que recoge G. YVER, *Le commerce et les marchands dans l'Italie méridionale aux XIII^e et XIV^e siècles*, Paris, 1903, Apéndice, aunque refiriéndose a la «salma» habitualmente empleada en Sicilia, sin especificar que sea precisamente la variante que hallamos en el documento.

¹⁶ Arnau de Cornellà debe ser el mismo que, en 1295, residía en Tlemcén y realizaba una misión diplomática ante Jaime II por parte del sultán Utman. Cf. CH.-E. DUFOURCQ, *L'Espagne catalane et le Maghrib aux XIII^e et XIV^e siècles*, Paris, 1966, págs. 331-334. Más tarde, en 1323, encontramos una «nau» de su propiedad dispuesta a prestar sus servicios en Cerdeña. Cf. ARRIBAS, *La conquista de Cerdeña*, pág. 145.

¹⁷ YVER, *Le commerce et les marchands*, apéndice, pág. 401 y F. MATEU LLOPIS, *Glosario hispánico de Numismática*, Barcelona, 1946, págs. 91, 152 y 201.

¹⁸ Superior incluso al 27,3% que supuso en una operación efectuada por los Bardi en 1335. Véase Y. RENOUARD, *Une expédition de céréales des Pouilles en Arménie par les Bardi pour le compte de Benoit XII*, «Études d'Histoire Médiévale», II (Paris, 1968), págs. 811-812.

¹⁹ ACA, reg. 420, fols. 23 v.-24 r.

El 8.XI.1325 la compañía de los Peruzzi, representada por su factor *Gerart Boqui*, prestóles 4.000 l.b. para pagar a diversos caballeros y hombres de a pie asoldados del infante en el castillo de Bonaire. Aunque no se especifica más en el seco texto del albarán del Maestre Racional, único documento hallado referente a esta operación²⁰, sus circunstancias pueden reconstruirse con cierta facilidad puesto que conocemos las dificultades pecuniarias que, en este momento, agobiaban a los organismos administrativos de la isla. Efectivamente, en septiembre de 1325 (es decir, dos meses antes de contraerse la deuda) una columna de hombres se dirigía a Sácer, sublevada contra los aragoneses. A lo largo del camino, las deserciones son frecuentes por lo que el notario Bonanat Saperá escribió al rey lo siguiente en un informe general de la situación: «... torner-me a Bonayre e aquí endreçaré que puxa aver de què pagar la companya, que ha adés no y és...»²¹. Por otra parte, en una relación donde se contiene lo pagado a los hombres de guarnición en Cerdeña, asciende a 3.658 l. 12 s.b. el total percibido por los caballeros que custodiaban Bonaire en septiembre-octubre de 1325²². Todo, pues, parece indicar que dicha cantidad, tan próxima a las 4.000 l.b., fue la prestada por los Peruzzi.

3.ª OPERACIÓN

No es propiamente una operación comercial o bancaria, sino el simple pago de una cantidad debida accidentalmente; pero nos decidió a incluirla aquí el hecho de que se liquide conjuntamente con las anteriores deudas, afectada asimismo con una tasa de interés. Resumamos brevemente el documento²³: en mayo de 1326, el almirante Bernat de Boxadors y el gobernador de Cerdeña Felip de Boyl requisaron la *nau* de A. Guillem Sabastida²⁴ y Pere Dezparer que, cargada de diversas mercancías propiedad de los Peruzzi y los Acciaiuoli, viajaba de Nápoles a Túnez. Los Peruzzi transportaban en ella 32 sacos de avellanas, 2 botas y un barrilito («carratell») de malvasía («vi grech») que importaban en total 147 onzas, 27 tarines y 5 granos de «gillats» que, a razón de 75 s.b. la onza, resultaban 554 l. 13 s. y 1 d.ob.b. Esta cantidad es la que el Maestre Racional reconocía deber a la compañía florentina.

2. Acciaiuoli

La deuda contraída con los Acciaiuoli está ligada a la que hemos llamado tercera operación de los Peruzzi ya que se refiere igualmente al cargamento que la *nau* de Sabastida transportaba a Túnez. El documento, de cierto interés

²⁰ ACA, RP, MR 632, fols. 54 r.-55 r. Véase documento n.º 5 del apéndice.

²¹ ARRIBAS, *La conquista de Cerdeña*, apéndice LI, págs. 426-429.

²² *Ibid.*, apéndice LX, pág. 457.

²³ ACA, reg. 422, fols. 33 v.-34 r.

²⁴ En el mismo año de 1326, A. Guillem Sabastida era patrón de una *nau* que viajaba de Barcelona a Túnez. Cf. DUFOURCQ, *L'Espagne catalane*, pág. 601. Pertenecía a una conocida familia de mercaderes barceloneses de la que pueden encontrarse datos en J. CABESTANY, *Alfonso el Benigno y el gobierno catalano-aragonés en la isla de Cerdeña (1327-1336)*, tesis doctoral inédita leída en la Universidad de Barcelona en 1971.

para la vida comercial por el elevado número de mercancías que en él se detallan, lo hemos transcrito íntegro en el apéndice (documento n.º 3). Según la estimación de la aduana de Nápoles, reflejada en un acta notarial de 5.VI.1327, el importe de todo lo que los Acciaiuoli llevaban en la *nau* ascendía a 336 onzas y ½ tarín de «gillats». Pero, después, tanto las mercancías como el precio tasado por ellas, fueron revisados por expertos mercaderes de Barcelona que, al fin, consideraron que la tasación excedía en 15 onzas el «just preu». Además de esta cantidad, fueron descontadas 190 onzas que los patronos de la *nau* ya habían adelantado a la compañía italiana sobre las mercancías. Resulta de todo ello que se adeudaban a los Acciaiuoli 231 onzas y ½ tarín de «gillats» que, a razón de 75 s.b. la onza, según el cambio estimado por los mismos mercaderes de Barcelona que revisaron el cargamento, ascendía a 866 l. 6 s. 3 d.b.

III. LIQUIDACIÓN DE LAS DEUDAS

La cuestión está lejos de ser fácil. La liquidación de las deudas no se hizo de golpe sino que se dilató extraordinariamente en numerosos pagos parciales, afectados además a los más variados conceptos. Pero es interesante marcar todas estas vicisitudes porque, más que síntomas de dificultades económicas (que, indudablemente, existieron en estos años críticos) el retraso en el pago de las deudas hay que ponerlo en relación con el paulatino desarrollo y la consiguiente complicación de la maquinaria burocrática. Sólo si dispusiésemos de un estudio global de la hacienda catalano-aragonesa desde Jaime II hasta mediados del siglo XIV, las cifras que ahora utilizamos casi en abstracto podrían adquirir su exacta significación. En el momento presente sería muy arriesgado utilizarlas como reflejo de la secuencia coyuntural.

En noviembre de 1324, siete meses después de contraerse la primera deuda con los Peruzzi, el infante Alfonso volvió a reconocerla ordenando simultáneamente que su liquidación se hiciese sobre las cantidades otorgadas por el clero de la Confederación para la conquista de Cerdeña, estipuladas en el concilio de Tarragona²⁵. De estas cantidades faltaban por abonar 100.000 s.b. en la festividad de San Miguel de 1325²⁶; en este sentido, el infante dispuso que Dato Bonagi y Arrigo Accorsi, a la sazón procuradores de los Peruzzi, presentasen al arzobispo de Tarragona la carta de pago reconocida por él mismo para su inmediata satisfacción²⁷. Pero la cantidad no debió ser pagada en el plazo fijado ya que, en noviembre de 1325, transcurrida la

²⁵ Es sabido que, ante la negativa de Juan XXII a conceder la décima, el monarca tuvo que solicitar la concesión de subsidios a los eclesiásticos de la Corona. Fruto de esta petición fueron los concilios deliberativos celebrados en Tarragona en la primavera de 1323 y en enero de 1324 (Véase A. FÀBREGA GRAU, *Ayuda económica de la Iglesia a Jaime II para la conquista de Cerdeña*, «Anthologica Annua», XI [1963], págs. 11-46).

²⁶ En efecto, el concilio tarraconense de 1324 había concedido la suma de 200.000 s.b., pagaderos en dos plazos de 100.000 s.b., el primero en San Miguel de 1324 y el segundo en la misma fecha de 1325. Cf. FÀBREGA GRAU, *op. cit.*, pág. 44.

²⁷ ACA, reg. 420, fol. 116 v. Véase documento n.º 2 del Apéndice.

fiesta de San Miguel, el infante envió una «circular» a los obispos de Valencia, Tortosa, Lérida, Barcelona, Urgel y Vic para que hiciesen efectivo al factor de los Peruzzi la integridad de su deuda de acuerdo con la distribución que de la misma hizo el arzobispo de Tarragona para cada obispado. Arrigo Accorsi, encargado de cobrar las cantidades, tenía la autorización del infante para extender los recibos pertinentes y los oficiales de la Confederación la orden de prestar el auxilio del brazo secular a petición de los obispos que lo estimasen necesario para apremiar a los contribuyentes de su diócesis²⁸. Observemos cómo en este momento el infante no solicita ya a los obispos el pago total de la cantidad ofrecida (o sea los 100.000 s.b.) sino únicamente la satisfacción de la deuda a los Peruzzi. En el mismo sentido obró el arzobispo de Tarragona: transcurrido San Miguel sin que se hubiesen abonado los 100.000 s.b., realizó una tasación dividiendo el importe total de la deuda entre las siete diócesis. Veámosla a continuación:

Tarragona	6 l.	14 s.	2 d.	ob.	b.
Valencia	497 l.	7 s.	11 d.		b.
Tortosa	497 l.	7 s.	11 d.		b.
Lérida	89 l.	9 s.	1 d.	ob.	b.
Barcelona	171 l.	15 s.	5 d.		b.
Urgel	497 l.	7 s.	11 d.		b.
Vic	87 l.	5 s.	6 d.		b.

Debieron transcurrir tres años en el cobro de estas cantidades pues, hasta noviembre de 1328 en que el Maestre Racional hizo un albarán a Arrigo Accorsi, no nos consta que fuesen realmente percibidas²⁹. Si cada obispado hubiese contribuido con la cantidad asignada, la deuda se habría saldado en este momento. Pero no fue así; por causas que desconocemos, algunos obispos pagaron una cantidad bastante inferior a la tasada originalmente, lo que obligó a suplir este déficit con pagos efectuados por oficiales de la corte, concretamente por Arnau Sapedrera, «porter» y Arnau Ballester, «scrivà de ració». Para su comparación con el anterior, veamos el cuadro de lo realmente percibido:

Tarragona	6 l.	14 s.	2 d.	ob.	b.
Valencia	421 l.	17 s.	5 d.		b.
Tortosa	497 l.	7 s.	11 d.		b.
Lérida	89 l.	9 s.	1 d.	ob.	b.
Barcelona	171 l.	15 s.	5 d.		b.
Urgel	220 l.	8 s.			b.
Vic	75 l.	11 s.	3 d.	ob.	b.
A. Sapedrera	60 l.	16 s.	3 d.	ob.	b.
A. Sapedrera	41 l.	9 s.	8 d.	ob.	b.
A. Ballester	26 l.	15 s.	7 d.	ob.	b.
A. Sapedrera	16 l.				b.

²⁸ ACA, reg. 421, fols. 114 v.-116 r.

²⁹ ACA, RP, MR, 631, fol. 135 v.

Pero ni siquiera estos pagos adicionales bastaron para saldar la deuda. En octubre de 1328 aún faltaban por pagar 220 l. 3 s.b. que el Maestre Racional reconoció deber a los Peruzzi en la persona de su factor Filippo Boninsegna³⁰. En vista de ello, el rey ordenó pocos meses después que el resto de la deuda se saldara con el dinero recaudado en el «monedatge» del reino de Valencia, dando instrucciones al respecto al tesorero García de Loris³¹. No hemos vuelto a encontrar referencias a esta asignación pero pensamos que no debió llevarse a efecto porque, en 1330, encontramos la deuda en el mismo punto en que quedó tras el pago efectuado por los obispos.

Es muy posible que el tiempo transcurrido desde que se contrajo la primera deuda —más de cuatro años— obligase al rey a aplicar una tasa de interés a las compañías por las cantidades ya hechas efectivas. Lo cierto es que, en septiembre de 1329, el Maestre Racional confeccionó tres albaranes a Filippo Boninsegna, en nombre de los Peruzzi, en los que se consigna a través de una doble cuenta —cantidad principal y líquido por intereses— la situación pecuniaria de la corte respecto a la compañía, reunidas ya las deudas de las tres operaciones³². A pesar de su redacción seca y reiterativa, los hemos transcrito íntegramente en apéndice porque pensamos que quizás puedan iluminar aspectos poco conocidos del complicado mecanismo fiscal. En los cuadros que siguen se han resumido los tres documentos especificando todos los pagos parciales hechos sobre cada una de las deudas y la suma del interés que engendra cada cantidad entre uno y otro pago. (Cuadros I, II y III).

Según se desprende de la lectura de los documentos, parece que la tasa de interés fue siempre impuesta por el rey («lo dit senyor manà que us fos fet compte del dit interesse») razón por la cual se mantuvo dentro de los estrechos límites permitidos oficialmente por la legislación eclesiástica. Fue de 12 d./l. anuales (5%) en la primera y tercera operaciones y de 2 s./l. anuales (10%) en el préstamo de las 4.000 l.³³ Su aplicación tenía efectos retroactivos; es decir, se consideraba que las cantidades empezaban a producir intereses a partir del mismo momento en que el infante reconoce las deudas. Hay una excepción y es la referente al préstamo de las 4.000 l.: en el albarán donde se contienen los pormenores de esta segunda operación se nos dice claramente cómo se prometió restituir la cantidad al cabo de los dos meses de la presentación de la carta de pago; en consecuencia, durante ese tiempo, ya previsto en el contrato inicial, «no deu ésser fet compte del interesse del

³⁰ ACA, RP, MR, 631, fols. 131 v.-132 r.

³¹ ACA, reg. 560, fol. 4 r.

³² ACA, RP, MR 632, fols. 51 v.-56 r. y Apéndice documentos n.º 4, 5 y 6. Un año antes, exactamente el 15.X.1328 fue redactado otro albarán, en el mismo sentido, al factor de los Acciaiuoli por la deuda contraída con esta compañía. Véase documento n.º 3 del Apéndice.

³³ Debía ser ésta la tasa habitualmente permitida pues, un siglo más tarde, San Vicente Ferrer dice en uno de sus sermones: «... si voleu fer renda justa, per sostenir vostra vida, bé.n podeu fer, no per fer-vos rich, a XII diners per lliura o d'aquí enjús; en altra manera, encara que faces almoyna, no guanyes per a tu, mas per aquells a qui o tols» (SANT VICENT FERRER, *Sermons*, I, Barcelona, 1932-1934, pág. 121). Constituye además un ejemplo del valor que pueden tener los sermonarios como detectores de la adaptación popular de la doctrina eclesiástica sobre la usura, ya puesto de manifiesto por G. LE BRAS, *La doctrine eclesiastique de l'usura à l'époque classique (XII^e-XV^e siècles)* en el *Dictionnaire de théologie catholique* (s. v. «usure») XV, París, 1950, col. 2344.

dit deute», que sólo empezaría a contarse transcurrido dicho plazo. En todos los casos, sin embargo, el rey decidió hacer la cuenta del interés «per diverses messions que vós posàvets... aver fetes en demanar lo dit deute»; se trata, pues, del desarrollo de la idea del «damnum emergens» uno de los casos en que, según la elaboración teológica y canónica, el lucro estaba admitido. El excesivo retraso en el pago de la deuda justificaba la imposición de una tasa suplementaria llamada, no ya «poena», sino lisa y llanamente «interesse»³⁴.

En septiembre de 1329, y a la vista de los tres albaranes citados, el rey volvió a reconocer las deudas y a cursar la orden de pago³⁵. Pero sólo en enero de 1330 el monarca decidió satisfacerlas con parte del dinero que las cortes valencianas de 1329 le concedieron para su cruzada contra el reino nazarí de Granada y que se habría de recaudar por medio de una imposición sobre el tráfico de los principales productos de consumo³⁶. Ahora bien, sobre el dinero de la imposición valenciana el rey había hecho una serie de asignaciones que, por su carácter urgente, exigían una prelación en el pago (a la casa del rey, a los infantes Pedro y Ramón Berenguer, etc.); sólo después de abonadas estas cantidades se saldarían las deudas a Peruzzi y Acciaiuoli. Todo lo cual debió ocasionar una nueva y considerable demora en el pago. En este mismo documento el rey justifica la necesidad de emplear el dinero del subsidio valenciano para este fin: en primer lugar, recalca el carácter de extrema urgencia que le obligó a contraer las deudas y seguidamente teme por el daño que podría ocasionarse a los súbditos mercaderes de la Confederación si el común de Florencia, para proteger a los suyos, decretase «marca» o cualquier otro derecho de represalias³⁷. Con la misma fecha se aplicó también a la imposición valenciana la liquidación de la deuda con los Acciaiuoli; el texto del documento es, en lo sustancial, idéntico al dirigido a Filippo Boninsegna³⁸.

No sabemos con exactitud la fecha en que ambas compañías fueron satisfechas en las últimas cantidades de sus deudas pero, en febrero de 1333, cuando el Maestre Racional verificó las cuentas de los administradores de la imposición valenciana, ya habían sido hechas efectivas³⁹. Exactamente ocho años y diez meses después de concertarse el primer negocio.

IV. EL PERSONAL DE LAS COMPAÑÍAS

Trataremos, por último, de identificar a cada uno de los miembros de las compañías que, de una u otra forma, intervinieron en las operaciones descritas. Utilizaremos para tal fin tres trabajos donde se contienen amplias

³⁴ Es muy copiosa la bibliografía en torno a este tema. Citemos, como ejemplo de gran síntesis, la obra de J. IBANÈS, *La doctrine de l'Église et les réalités économiques au XIII^e siècle*, París, 1967.

³⁵ ACA, reg. 560, fols. 94 r.-99 v.

³⁶ Sobre el subsidio concedido por el reino de Valencia al rey para la cruzada granadina, véase nuestra comunicación *La contribución valenciana a la cruzada granadina de Alfonso IV*, «I Congreso de Historia del País Valenciano», Valencia, 1971 (en prensa).

³⁷ ACA, reg. 560, fol. 133 r.-v. Véase documento n.º 7 del Apéndice.

³⁸ ACA, reg. 560, fol. 134 r.-v.

³⁹ ACA, RP, MR 634, fols. 57 v.-61 r. Transcritos en el Apéndice de nuestra comunicación, véase *supra* nota 37.

listas de socios y procuradores de los Peruzzi y los Acciaiuoli: el de G. Yver⁴⁰, A. Saporì⁴¹ e Y. Renouard⁴². En algunos casos, la identificación ha podido realizarse satisfactoriamente; no así en otras ocasiones, bien debido a una excesiva corrupción del nombre (a veces, incluso catalanizado) o porque su existencia no estaba documentada con anterioridad. Esto último ocurre con la compañía Peruzzi cuyos libros de cuentas desde 1335 a 1343 (y, parcialmente, desde 1308 a 1335) se nos han conservado⁴³; por tanto, siendo el período 1335-1343 el mejor conocido en la historia de esta compañía, no debe extrañarnos que gran parte de los agentes que trabajaron en la Corona de Aragón de 1324 a 1333 no se hallen recogidos en las nóminas ya conocidas. Por ello, la lista que sigue contribuirá a aumentar el conocimiento del personal de las dos compañías florentinas, bien ampliando el radio de acción de agentes ya conocidos, bien añadiendo nuevos nombres a las listas publicadas.

1. Peruzzi

ARRIGO ACCORSI DA MONTEFICALLI

Titulado invariablemente «faedor e negociador» o «procurador». Según nuestros datos, fue a quien se pagaron escalonadamente las cantidades debidas por los obispados; de ser así, lo encontraríamos en el territorio de la Confederación desde octubre de 1325 a marzo de 1327. En julio de este mismo año, el infante Alfonso, desde Morella, le extendió la carta de pago de la que hemos llamado tercera operación⁴⁴. Conocemos sus destinos y empleos posteriores a estas fechas: en junio de 1330 estaba en Inglaterra; en 1336, en Londres de donde partió para Florencia; en abril de 1337 regresó a Inglaterra donde permaneció hasta octubre de 1341 en que marchó a París; por fin, en 1342, viajó de nuevo a Londres. Percibía un salario de 145 l. al año⁴⁵.

«BENCHIUS DE SCIATO»

Escrito igualmente *Bencius* y titulado «socius et procurator», aunque su nombre no lo encontramos en las listas de «compagni» que, desde 1300 a 1340, recoge Saporì⁴⁶. Un Benci di Simone di Schiatta era inquilino de la familia Del Bene, conocidos mercaderes del «Arte di Calimala», entre 1314 y 1367⁴⁷, ¿podría tratarse de la misma persona? Según nuestros datos

⁴⁰ *Le commerce et les marchands*.

⁴¹ *Il personale delle compagnie mercantili del medioevo*, «Studi», II, págs. 695-763.

⁴² *Le compagnie commerciali fiorentine del Trecento*, «Études», págs. 511-545.

⁴³ Editados por A. Saporì, *I libri di commercio dei Peruzzi*, Milán, 1934.

⁴⁴ ACA, reg. 422, fols. 33 v.-34 r.

⁴⁵ Saporì, *Il personale*, pág. 719.

⁴⁶ *Storia interna della compagnia Peruzzi*, págs. 693-694.

⁴⁷ Saporì, *Casa e botteghe a Firenze nel Trecento*, «Studi», I, pág. 309.

se hallaba en Sicilia concertando con los patronos Cornellà y Ferrer el cambio de moneda que obligó a hipotecar parte del trigo que después se transportaría a Cáller⁴⁸.

DATO BONAGI

En el texto aparece escrito *Dato Bonayo* y titulado «instator procurator et negociatorum gestor», junto a Arrigo Accorsi; con él lo encontramos en el territorio de la Corona de Aragón a finales de 1324 presentando al arzobispo de Tarragona la carta de pago para el saldo de la primera deuda⁴⁹. El caso es que, según Saporì, no entró al servicio de la compañía hasta 1338 permaneciendo en ella hasta su muerte en septiembre de 1339⁵⁰.

FILIPPO BONINSEGNA

Titulado invariablemente «factor seu negociator». Es de quien poseemos mayor número de datos hasta el punto de pensar que su labor al servicio de la compañía se polarizó en la Corona de Aragón, especialmente, en Barcelona y Valencia. La primera mención que hemos encontrado es de 1327 en que se le permite la extracción de un rocín⁵¹; en octubre de 1328, Alfonso IV reconoce deberle el saldo final de la deuda después de los once pagos cobrados por Arrigo Accorsi⁵²; un año después, el Maestro Racional le efectuó tres albaranes, en Valencia, por las tres operaciones concertadas con los Peruzzi⁵³; en enero de 1330, el rey decidió que se le saldasen las deudas con el dinero de la imposición valenciana para la cruzada de Granada⁵⁴; al mes siguiente, se le abonaron 1.000 s.b. por un caballo⁵⁵; desde 1330 a 1332 debió residir en Valencia cobrando el saldo final favorable a la compañía⁵⁶.

«GERART BOQUI»

Titulado «faedor» de la compañía. En noviembre de 1325 se encontraba en Bonaire (?) prestando a Carrós las 4.000 l. para el pago de las soldadas. No hemos hallado ninguna otra referencia.

«IOHANNES MICHELIS»

Titulado siempre «socius et procurator». No hemos hallado referencias precisas salvo que se trate de *Giovanni di Tano di Michi* Baroncelli que en-

⁴⁸ Véase documento n.º 1 del Apéndice.

⁴⁹ ACA, reg. 420, fol. 116 v.

⁵⁰ Saporì, *Il personale*, pág. 720. Su salario era de 100 libras anuales.

⁵¹ ACA, reg. 230, fol. 116 r.

⁵² ACA, RP, MR 631, fols. 131 v.-132 r.

⁵³ ACA, RP, MR 632, véanse los documentos n.º 4, 5 y 6 del Apéndice.

⁵⁴ ACA, reg. 560, véase documento n.º 7 del Apéndice.

⁵⁵ ACA, reg. 560, fol. 25 v.

⁵⁶ Existen algunas referencias a la relación de Boninsegna con la corte catalano-aragonesa en Saporì, *I libri di commercio dei Peruzzi*; a través de ellas sabemos que se hicieron en Florencia armaduras para el rey y el tesorero Boil por su mediación (pág. 103) y que, hacia 1334, se hallaba en Valencia (pág. 153).

contramos en las listas de «compagni» desde 1300 al 1345⁶⁷ y que en diciembre de 1336 se encontraba en Londres⁶⁸. Según nuestros datos, hacia marzo-abril de 1324 participó en la misma operación que Benci di Schiatta (véase *supra*).

«ROGERIUS DE SCHIATO»

En el texto aparece *Schiato* o *Loschiato* y el nombre, en su doble versión latina y catalana, *Rogerius* o *Roger*; titulado siempre «negociador». No hemos encontrado referencias anteriores o posteriores al mes de abril de 1324 cuando se hallaba en Càller negociando la venta del trigo que venía de Sicilia⁶⁹.

2. *Acciaiuoli*

«JOAN JACHO»

No hay variantes en la grafía de su nombre ni en su titulación de «faedor e negociador de li Sayoli». Posiblemente se trate de Giovanni di Iacopo, socio presunto de la compañía, atestiguado en Perugia en noviembre de 1329; en Aviñón, de abril a septiembre de 1333; en Faenza en julio de 1335 y en Perugia de nuevo en febrero de 1337⁶⁰. Según nuestros datos, se hallaba en Barcelona (?) en octubre de 1328 y en Valencia en enero de 1330⁶¹.

«SIMON DE BERTO»

«Faedor e negociador». Recibió el adelanto de 190 onzas de «gillats» hecho en Nápoles por los patrones Sabastida y Dezparer⁶². No hallamos ninguna otra referencia.

STEFANO DI IACOPO

En el texto aparece catalanizado en Steve Jacme. Conocido por los Registros Vaticanos: entre julio y octubre de 1334 se encontraba en Lombardía⁶³. Antes de esa fecha lo hallamos en la Corona de Aragón al servicio —como «familiaris»— del rey Roberto de Sicilia⁶⁴. De 1330 a 1333, cobró su deuda con el dinero de la imposición valenciana.

⁶⁷ SAPORI, *Storia interna*, pág. 694.

⁶⁸ RENOARD, *Le compagnie commerciali*, pág. 539.

⁶⁹ Véase documento n.º 1 del Apéndice.

⁶⁰ RENOARD, *Le compagnie commerciali*, pág. 517.

⁶¹ ACA, reg. 560, fols. 134 r.-134 v. y RP, MR, 631, fols. 137 r.-138 v.

⁶² Véase documento n.º 3 del Apéndice.

⁶³ RENOARD, *Le compagnie commerciali*, pág. 519.

⁶⁴ Le había enviado a la Confederación para comprar ocho caballos y dos rocines (ACA, reg. 218, fols. 110 v.-113 v.).

V. CONCLUSIONES

La suma total vertida por la Corona a las dos compañías florentinas ascendió a 8.708 l. 11 s. 11 d.b., incluido el saldo total por intereses. Aunque se trata de una cantidad ciertamente importante, parece que no supuso un desembolso extraordinario dentro del marco «presupuestario» de la Hacienda y menos aún si consideramos los frecuentes pagos parciales a lo largo de casi nueve años. Necesitaríamos tener a la vista el capítulo de ingresos y pagos de la Tesorería real en estos años para relativizar el alcance de esta cantidad⁶⁵.

Por todo ello, pensamos que el papel representado por las compañías italianas en las finanzas de la monarquía durante el primer tercio del siglo XIV no tuvo demasiada importancia⁶⁶. Otra cuestión sería comprobar las relaciones que dichas compañías mantuvieron, fuera del marco de la Corte, con los mercaderes locales y con particulares en general; pero los fondos del archivo notarial barcelonés, fuente de excepción para este tipo de datos, escasean de material referente al primer tercio del siglo⁶⁷.

Si comparamos el volumen total de las operaciones que hemos referido con las que Peruzzi, Acciaiuoli y otros mercaderes-banqueros concertaron en Sicilia, Inglaterra o Aviñón en la misma época⁶⁸, comprobaremos el distinto grado de importancia que dichas compañías tuvieron en unos y otros territorios. Veamos unos breves ejemplos: hacia 1310, año de su ruina, los Frescobaldi habían prestado a Eduardo I y Eduardo II la suma de 122.373 l. 9 s. 3 d.⁶⁹; en vísperas de su estrepitosa quiebra, los Bardi eran acreedores del monarca inglés en 66.000 l. y los Peruzzi en 20.000 l.⁷⁰

La propia tasa de interés, de carácter «oficial», que impuso Alfonso IV es un indicio de la relativa pequeñez de las cantidades en juego y, por consiguiente, del escaso riesgo que entrañaba para las compañías⁷¹. Podría

⁶⁵ A lo largo de la confección de nuestra tesis doctoral sobre la frustrada cruzada granadina de 1329-1334 y al ocuparnos del financiamiento de la misma, hemos tenido ocasión de barajar diversas cifras obtenidas por el rey, como subsidio, de las comunidades urbanas de Cataluña, así como diversos libramientos en función de los mismos gastos de la cruzada. Todo ello nos permite afirmar ahora la relativa pequeñez de la cantidad debida a los banqueros florentinos.

⁶⁶ Ciertamente es que tal conclusión puede parecer desorbitada a la vista de los documentos citados aquí. Cabría la posibilidad de que se hubiesen concertado otros negocios de mayor importancia y que, en su conjunto, la presencia de los mercaderes italianos hubiese realmente pesado en la política financiera de la Corona. Pero, después de haber manejado durante bastante tiempo la documentación de estos años, no lo creemos probable: si consideramos la relativamente importante masa documental que se nos ha conservado referida a las operaciones descritas, es difícil pensar que negocios más voluminosos no hubiesen dejado huellas, proporcionalmente mayores, en los fondos documentales a nuestra disposición.

⁶⁷ Véase *Índice cronológico alfabético del Archivo General de Protocolos de Barcelona. Sección Histórica*, Barcelona, 1950, vol. I.

⁶⁸ Véanse, entre otros, YVER, *Le commerce et les marchands*; SAPORI, *La compagnia dei Frescobaldi in Inghilterra*, «Studi», II, págs. 859-925; IDEM, *Le compagnie italiane in Inghilterra*, «Studi», II, págs. 1039-1069; RENOARD, *Les relations des Papes d'Avignon et des compagnies commerciales et bancaires de 1316 à 1378*, Paris, 1941. Como excelente síntesis, véase RENOARD, *Les hommes d'affaires italiens du Moyen Âge*, Paris, 1968.

⁶⁹ SAPORI, *I Frescobaldi*, pág. 871.

⁷⁰ SAPORI, *Le compagnie italiane in Inghilterra*, pág. 1049.

⁷¹ Compárese con las tasas de hasta un 33,33% con que trabajaban las compañías cuando se trataba de acreedores extranjeros. Cf. RENOARD, *Les hommes d'affaires*, pág. 179.

pensarse que este exiguo interés venía compensado con generosas concesiones hechas por el rey a los italianos en el territorio de la Corona⁷². Pero nada nos autoriza a pensar que gozasen de ningún privilegio dejando aparte la misma posibilidad de comerciar en todo el reino⁷³. No obstante, interesaría conocer el alcance preciso de su intervención y, además, la coyuntura de esta misma intervención. Es decir, habría que confirmar si realmente su presencia en la Confederación guarda relación con los momentos de dificultades económicas y, delimitar, hasta donde fuese posible, los períodos de su mayor o menor intervención en cuanto reflejo, en ese caso, de estas mismas dificultades⁷⁴; comprobar asimismo qué tipos de negocios se contrataron con ellos, si se limitaron exclusivamente al aprovisionamiento de víveres o bien se dedicaron a verdaderas operaciones bancarias. Y estudiar, por fin, las relaciones de las compañías italianas con las ciudades de Barcelona y Valencia y los negocios concertados con los mercaderes locales completarían definitivamente el cuadro que aquí hemos apenas esbozado.

* * *

No se agota aquí el caudal de informaciones que nos proporcionan los documentos utilizados, aunque su justa apreciación sale fuera de nuestro objetivo. Pero señalar, aunque sólo sea de pasada, el carácter de estas informaciones puede servirnos para marcar, una vez más, el interés que, para la historia económica de la Corona de Aragón, tienen los fondos del Real Patrimonio y algunas series de Registros de Cancillería muy poco estudiados hasta el momento.

Veamos, en esquema, cuales son estos puntos de interés.

1. Datos cuantitativos

a) PRECIOS

En abril de 1324 se pagaron 14 tarines y 5 granos por una salma de trigo siciliano⁷⁵; en junio de 1327, 24 libras $\frac{1}{2}$ de azafrán importaron 5 onzas y 8 $\frac{1}{2}$ tarines.

⁷² Como ocurría con los Frescobaldi en Inglaterra. No percibían la menor tasa de interés pero, en cambio, gozaban de la explotación de las minas de Birland, en el Devon; regentaban la recaudación de los condados de Ponthieu y Montreuil y custodiaban el *Exchange* de Northumberland, Devon, Irlanda y Bristol, etc. Véase SAPORI, *I Frescobaldi*, págs. 872-874.

⁷³ Parece, no obstante, que los Peruzzi tenían cierto control sobre la «tratta» de Cerdeña: hacia 1331, una deuda contraída por Alfonso IV ante los Peruzzi fue saldada «sopra la tratta di Sardigna e altre rendite del re». Véase SAPORI, *I libri di commercio*, pág. 103. La «tratta» o «ius tractarum» era el nombre que recibía el «ius exiturae» cuando las mercancías exportadas eran víveres. Cf. YVER, *Le commerce et les marchands*, pág. 115.

⁷⁴ Véase M. MITJÀ, *Barcelona y el problema sardo*, pág. 452. C. CARRÈRE, *Barcelone, centre économique*, I, págs. 25-33 y II, págs. 581 y ss. y 739 analiza igualmente la relación entre los períodos de dificultades y la presencia de mercaderes extranjeros, aunque para una época posterior.

⁷⁵ Precio muy próximo a los 14 tarines que importaba la salma de trigo en Sicilia en el año 1289. Véase DUFOURCQ, *L'Espagne catalane*, pág. 566.

b) EQUIVALENCIAS MONETARIAS

Pese al carácter oficial de los documentos, pueden tener cierto interés las relaciones monetarias que nos proporcionan: en abril de 1324, una onza de oro se computaba a 60 s.b., siendo de 1 a 60 la relación de la onza con el «carlín»; en junio de 1327, una onza de «gillats» equivalía a 75 s.b.⁷⁶.

c) FLETES

Según Dufourcq, el valor del flete durante el primer tercio del siglo XIV es muy desigual por cuanto depende de la distancia a recorrer, del tonelaje y, sobre todo, de la naturaleza del cargamento; generalmente, el precio del flete era más elevado para los granos que para otros productos como, por ejemplo, la lana⁷⁷. Según nuestros datos, el flete de 1.530 salmas de trigo, de Sicilia a Cerdeña, se tasó a razón de 4 tarines y 10 granos la salma⁷⁸; en 1326, el flete de 32 sacos de avellanas, 2 botas y un barrilito de malvasía, de Nápoles a Túnez, se elevó a 37 onzas 11 tarines y 15 granos de «gillats»⁷⁹.

2. Métodos comerciales

Son de carácter diverso los datos que se deslizan en los documentos sobre ciertas prácticas comerciales:

a) la utilización de navíos catalanes por las compañías florentinas para el embarque de sus productos⁸⁰ y la propia relación de los patronos de las naves con los mercaderes italianos de la cual tenemos datos muy interesantes⁸¹.

b) el derecho de represalias y su reparación: en el documento n.º 3 del apéndice se nos menciona la intervención de mercaderes locales que, para la satisfacción de la represalia, han de revisar el cargamento de la nave teniendo ante sí el acta notarial de la aduana del punto de partida; la posibilidad de que estos mercaderes, según su propia estimación, rebajen el precio inserto en el acta y, por último, su asesoramiento para establecer el cómputo de moneda.

3. Objetos de comercio

Además del cereal, principal producto de exportación de Sicilia y Cerdeña, se nos detalla una amplia gama de mercancías que viajan de Nápoles a Túnez. Notemos la presencia de las avellanas, estimado producto de la

⁷⁶ Para todo lo concerniente a los orígenes de las monedas citadas véase MATEU LLOPIS, *Glosario Hispánico de Numismática*.

⁷⁷ DUFOURCQ, *L'Espagne catalane*, págs. 536-539.

⁷⁸ ACA, reg. 420, fols. 23 v.-24 r. Compárese con otros precios de fletes por cargamentos de trigo en DUFOURCQ, *L'Espagne catalane*, pág. 538.

⁷⁹ ACA, reg. 422, fols. 33 v.-34 r.

⁸⁰ En el siglo XIV parece que ninguna compañía poseía flotas, carros y todo lo necesario para su trabajo. Cf. RENOARD, *Les hommes d'affaires*, pág. 164. En 1332, una «tarida» de Barcelona fue alquilada a los Peruzzi para ir a Yerba. Cf. DUFOURCQ, *L'Espagne catalane*, pág. 48.

⁸¹ Documentos n.ºs 1 y 3 del Apéndice.

Campania y del vino griego (malvasía) procedente de la isla de Quíos⁸². Junto a ellos, una considerable variedad de tejidos («draps» de Châlons, de Francia, de Lucca y cendales de diversos colores) así como la presencia de la laca y el azafrán. Se nos indica igualmente el tipo de embalaje (cajas, barriles, sacos, balas y costales) y el peso exacto de los costales de azafrán.

4. Mecanismo fiscal

Por último, pero no en menor grado de interés, el hecho de que los documentos que hemos manejado se articulen en una complicada cadena burocrática nos sirve para comprobar la relación existente entre la Cancillería real y los organismos financieros, representados por el Maestre Racional, su más alta jerarquía. La lentitud en saldar la deuda y las distintas fuentes de ingresos a las que se asigna (subsidio eclesiástico, «monedatge», subsidio valenciano) son las notas más características desde este punto de vista. Todo el mecanismo se reduce a un movimiento pendular entre el rey y el Maestre Racional: aquél redacta los reconocimientos de las deudas y ordena el pago sobre cualquier capítulo de ingresos; éste, a la vista de las cartas reales, se limita a hacer las cuentas, testimoniarlas y pasarlas otra vez al rey para que efectúe una nueva orden de pago. Documentos de este tipo servirían para un mejor conocimiento de las respectivas competencias de los dos principales organismos financieros de la monarquía: la Tesorería del Rey y el Maestre Racional.

MANUEL SÁNCHEZ MARTÍNEZ
Departamento de Historia Medieval
Universidad de Barcelona

⁸² Véase M. GUAL CAMARENA, *Vocabulario del comercio medieval*, Tarragona, 1968, s. v. «avellanas» y «vi grech».

Cuadro I

PERUZZI, 1.^a operación: deuda de 1.847 l. 8 s. b. contraída en Cáller el 8.IV.1324; tasa de interés: 12 d/l. al año (5%)

FECHA DE PAGO	PLAZO	CANTIDAD ABOONADA	LIBRADO	LIQUIDO CANT. PRINC.	SALDO POR INTERESES
1325.X.5	17 meses y 27 días	6 l. 14 s. 2 d.	arzob. Tarragona	1.840 l. 13 s. 9 d. ob.	2.655 s. 9 d.
1325.XI.20	1 mes y 15 días	321 l. 17 s. 5 d.	ob. Valencia	1.418 l. 16 s. 4 d. ob.	230 s. 1 d. ob.
1325.XI.28	8 días	497 l. 7 s. 11 d.	ob Tortosa	921 l. 8 s. 5 d. ob.	31 s. 4 d.
1325.XII.7	9 días	89 l. 9 s. 1 d. ob.	ob. Lérida	831 l. 19 s. 4 d.	23 s.
1325.XII.15	8 días	171 l. 15 s. 5 d.	ob. Barcelona	660 l. 3 s. 11 d. b.	18 s. 6 d.
1325.XII.31	15 días	220 l. 8 s.	ob. Urgel	439 l. 15 s. 11 d.	27 s. 6 d.
1326.I.22	22 días	75 l. 11 s. 3 d. ob.	ob. Vic	364 l. 4 s. 7 d.	26 s. 10 d. ob.
1326.II.6	14 días	60 l. 16 s. 3 d. ob.	A. Sapedrera	303 l. 8 s. 4 d. ob.	14 s. 2 d.
1326.III.15	39 días	41 l. 9 s. 8 d.	A. Sapedrera	261 l. 18 s. 8 d.	32 s. 10 d.
1327.III.1	11 meses y 15 días	15 l.	A. Ballester	246 l. 18 s. 8 d.	250 s. 11 d.
1327.III.3	3 días	26 l. 15 s. 7 d. ob.	A. Sapedrera	220 l. 3 s. ob.	2 s.
1329.VIII.31	2 años, 5 meses y 27 días	reconocimiento de la deuda		220 l. 3 s. ob.	548 s. 2 d.

Cuadro II

PERUZZI, 2.^a operación: deuda de 4.000 l.b. contraída en Bonaire el 8.II.1326; tasa de interés: 2 s./l. al año (10%)

FECHA DE PAGO	PLAZO	CANTIDAD ABONADA	LIBRADO	LIQUIDO CANT. PRINC.	SALDO POR INTERESES
1326.III.14	1 mes y 6 días	1.000 l.	Alexandre Xocbo *	3.000 l.	800 s.b.
1329.VIII.31	3 años, 5 meses y 16 días	reconocimiento de la deuda.		3.000 l.	20.766 s. 8 d.b.

Cuadro III

PERUZZI, 3.^a operación: deuda de 554 l. 13 s. 1 d.ob.b., contraída el 29.VII.1327; tasa de interés: 12 d./l. al año (5%)

FECHA DE PAGO	PLAZO	CANTIDAD ABONADA	LIBRADO	LIQUIDO CANT. PRINC.	SALDO POR INTERESES
1329.VIII.31	2 años, 1 mes y 1 día	reconocimiento de la deuda		554 l. 13 s. 1 d.ob.b.	1.157 s. 1 d.b.

* el documento sólo dice que era «merceder de Florença qui les prestà al dit senyor». No parece que fuese miembro de ninguna compañía; por otra parte, ignoramos el destino posterior de su deuda.

APÉNDICE

1

1324, abril, 8. Sitio de Cáller.

El infante Alfonso reconoce deber a la compañía Peruzzi 1.847 libras y 8 sueldos barceloneses por la compra de 1.530 salmas de trigo siciliano transportado a Cáller en la coca de A. Cornellà y A. Ferrer.

ACA, reg. 420, fols. 24 v.-25 r.

Nos infans etc. Attendentes nos debere societati Peruciorum de Florençia, licet absentibus tanquam presentibus, racione millia quingentarum triginta salmarum frumenti ad mensuram ville de Termens insule Sicilie quas vos, Rogerius de Loschiato, mercator negociator societatis ipsius, nomine dicte societatis, habeatis in portu castri Callari in cocha Arnaldi de Corneyllà et Arnaldi Ferreri, civium Barchinone, et emeratis in dicta insula, ut asseruistis, ad rationem quatordecim tarenorum quinque granorum, quamlibet salmam, positas seu carricatas in cocha predicta; ipsumque frumentum nostre curie vendidistis, nomine ipsius societatis, precio octingentarum quinquaginta septem unciarum auri, viginti unius tarenorum, iusti et recti ponderis ad sexaginta karlenos argenti, uncia qualibet computata. Ideo, deductis de dictis quantitibus peccunie ducentis quadraginta una uncia auri, viginti septem tarenis dicte monete, quas pro dicta societate solvimus dictis patronis quibus per dictam societatem debebantur ex causa vendicionis et cambii monete recepte per Iohannem Michelis et Bencium de Schiato, socios et procuratores dictorum Peruciorum, nomine ipsius societatis a dictis patronis; et pro inde etiam eis obligatum erat frumentum predictum, ut constabat per publicum instrumentum per Andream de Belclaris de Prato, publicum notarium Panormi, confectum, anno [Domini] M° CCC° XX tercio, in mense novembri, die vicesimo quarto; residuum quod est sexcente quindecim uncie auri, viginti quatuor tarene dicte monete que, ad rationem sexaginta solidorum pro uncia, faciunt millia octingentas quadraginta septem libre, octo solidos barchinonensium, fatentes et recognoscentes debere dicte societati, licet absentibus tanquam presentibus, convenimus et promittimus solvere eidem societati ad eorum voluntatem vel cui voluerint loco sui.

In cuius rei testimonium, presentem fieri iussimus, nostro pendentis sigillo munitam.

Datum in obsidione castri Callari, sexto idus aprilis, anno predicto.

Clemens de Salaviridi, mandato domini infantis, facto per G. Oulomar.

2

1324, noviembre, 9. Lérida.

El infante Alfonso reconoce deber cierta cantidad a la compañía Peruzzi y ordena que su liquidación se efectúe sobre los 100.000 s. b. que el concilio de Tarragona concedió al rey en ayuda de la conquista de Cerdeña.

ACA, reg. 420, fol. 116 v.

Nos infans etc. Recognoscentes debere societati Peruciorum certam quantitatem peccunie pro tritico quod a dicta societate recepimus pridem in obsidione castri Callari

existentes, quam quantitatem pecunie assignavimus eidem societati super illis centum millia solidos barchinonensium qui nobis restant solvendi in proximo venturo festo Sancti Michelis mensis septembris, ex maiore quantitate per prelatos et concilium Tarrachone nobis concessa, pro sustentacione negocii conquiste insule Sardinie quam tunc prosequeremur, ut in carta nostro sigillo appendicio communita premissa, lacius denotantur, volentes dicte societati Peruciorum de Florença omnino satisfieri, ex dicta assignacione in quantitate premissa, promittimus dicte societati et eius nomine Dato Bonayo et Arrigo Acursi, instatoribus, procuratoribus et negociatorum gestoribus dicte societatis, quod quantitas predicta ipsi societati assignata, ex iam dicta quantitate centum millia solidorum, que nobis, ut premittitur, debetur ipsi societati, solvetur, vel eius procuratoribus, termino supradicto, neque aliud faciemus propter quod assignacioni predictae derogetur in aliquo. Et ad uberiores dicte societatis cautelam, iuramus ad sancta Dei evangelia premissa omnia et singula inviolabiliter observare, volentes ut presens carta nostra reverendo archiepiscopo Terrachone per dictos Dato Bonayo et Arrigo Acursi notificetur, ut constito sibi qualiter nos premissa promissimus et iuravimus, adveniente termino supradicto, faciat dicte societati et eius procuratoribus satisfieri in quantitate per nos dicte societati debita, ex causa premissa, de predictis centum millia solidos nobis, ut predictur, restantibus ad solvendum, videlicet de primis denariis quos nobis solvere contingerit, ex eis in quorum testimonium presentem cartam nostram inde fieri iussimus, nostri sigilli appendicii munimine sigillatam.

Datum Ilerde, V idus novembris, anno Domini M^o CCC^o XXIII^o.

3

1328, octubre, 15. Barcelona.

Felip de Boil, Maestre Racional de la corte, reconoce la deuda contratada con los Acciaiuoli por una nave apresada en Cáller y cargada de mercancías propiedad de la compañía. Al mismo tiempo se hace el saldo por intereses.

ACA, RP, MR 631, fols. 137 r.-138 v.

Jo, en Felip de Boil etc., atorch a vós en Johan Jacho, faedor e negociador de la companyia de li Sayoli de Florença, que per manament del dit senyor a mi [fet], de certa scientia he fet compte a vós, en nom e per part de la dita companyia [en] aquest present albarà de la rahó dejús contenguda: és a saber que vós havets mostrat a mi un albarà fet per en Pere Agustí, meu lochtinent en lo dit ofici, scrit en Barchinona, a XIX dies del mes de juny, anno Domini M^o CCC^o XXVII, en lo qual era contengut que en la nau que a.n.A.G. ça Bastida e a. n.P. deç Parer, companyons, fo levada e presa ab diverses mercaderies e robes que eren en la dita nau en lo port de Bonayre de la illa de Sardenya en lo mes de maig de l'any M^o CCC^o XXVI^o per l'onrat en Bernat de Boxadors, almirall del senyor rey e per mi, qui lavors era governador de la dita illa, havia la dita companyia de li Sayoli de Florença les coses dejús [scrites] qui de la dita nau foren lavors descarregades. És a saber: CCCCLXXVI sachs de avellanes de Nàpols; encara I bala en que havia I peça de drap de França tint en grana. Item II peçes de drap de Xaló blau clar e altra peça de drap de França morat. Item altra peça de Xaló blau clar^a. Item [...] de la dita bala havia III caxes poques en la I de les quals havia II peçes e [...] de Lucha [...]. Item VI peçes de sendat violat. Item en l'altra caxa [havia IX peçes ?] de sendat grochs. Item en l'altra de les dites III caxes havia [...] peçes de cafatell (?) vert e IIII peçes de sendat vert e IIII peçes

^a Tela de Châlons-sur-Marne. Véase M. GUAL CAMARENA, *Vocabulario del comercio medieval*, págs. 457-458.

de sendat vermell. Item hi havia la dita companyia IIII barrils de lacha que [pe-] sà ab aluda la tara V quintals LXXXVI libras IX unçes e mija al pes [del] castell de Bonayre. Item hi havia II costals de saffrà, la I dels quals [pesà] XCV libras V unçes e mija de saffrà net e XCIII libras [...] unçes de saffrà encamerat. Item l'altre dels dits II costals pesà CVI libras I unça e mija de saffrà net e LXXIX libras III unçes de saffrà encamerat. Item hi havia VIII bales de canemàç^b. Item hi havia la dita companyia en I caxa pocha XIII peçes de fres^c ab [...] segons que totes les dites rahons en lo dit albarà, per vós a mi mostrat, eren pus largament contengudes.

Item mostràs a mi I carta pública feta e aclosa per en Johan Copa, per imperi e auctoritat notari de Nàpols, que fo feta a V dies del mes de juny de l'any M CCC XXV[II], en la qual era contengut que, segons que aparia per lo quaern de la duana de Nàpols, totes les dites coses e els preus d'aquelles, segons que en la dita carta eren per menut e en gran espresats e contengudes, foren estimades en la dita duana, la qual estimació muntava en suma a CCC XXX unçes, XXII tarins de moneda de gillats d'argent. Encara, segons que en lo damunt dit albarà era contengut, havia la dita companyia en la dita nau lo qual era d'en Macip que la dita companyia hi havia mes per guardar les dites coses XXIII libras e mija de safrà ab la aluda, lo qual safrà, segons que fuy certificat per alguns mercaders de Barchinona dignes de fe e certs e enteses en semblantes coses, per mi en totes les dites coses demanats, valia V unçes, VIII tarins e mig.

E axí muntaven en suma lo preu e estimació de totes les coses damunt dites, les quals la dita companyia de li Sayoli havia en la dita nau CCCC XXXVI unçes e mig tari; de les quals li abat que, segons que fo vist per los dits mercaders qui totes les dites estimacions diligentment regonegeren, eren supèrflues e oltra just preu en la dita estimació feta en la dita duana de totes les damunt dites robes e encara segons que fo avengut enre [...] e mi, XV unçes de la dita moneda. Item ne abat los quals, segons que en lo damunt dit albarà era contengut, los dits n'Arnau ça Bastida e en P. deç Parer, patrons de la dita nau, havien prestats a la dita companyia sobre les dites robes [...] de volentat e consentiment d'en Simon de Berto, faedor e negociador de la dita [companyia] de li Sayoli, al qual, per part de la dita companyia, fo fet l'albarà testimonial damunt dit, foren per lo dit lochtinent meu regonegudes en II albarans testimoniais [a] ell fets als dits patrons, CXC unçes de moneda de gillats les quals [quantitats] que són en suma CCV unçes, abatudes de la quantitat damunt dita, romania [que] era degut de la estimació de les dites robes CCXXXI unçes e mig tari de la moneda de gillats d'argent qui, a rahó de LXXV s.b. per cascuna unça, a la que és estat tatxat per los dits mercaders e a la qual rahó foren contades en la cùria del senyor rey en I quantitat deguda per semblant rahó a la companyia [de li] Perussi de Florença, segons que a mi, és cert per la carta del deute qui n fo feta, fan DCCCLXVI libras, VI sol., III dr. b.

Item per manament del dit [senyor], faç compte a la dita companyia per interesse del dit deute del dia que les dites coses lus foren preses e levades, tro a la data d'aquest present albarà, dins lo qual temps són encloses II anys, V meses, XV dies complits qui, a rahó de XII dr. b. per libra cascun any [fan] CVI libras, IX sol., IX dr. b.

E axí munten totes les quantitats a la dita companyia de li Sayoli degudes per les dites rahons nongentas septuaginta duas sexdecim sol. barch^d, les quals, ab lo present albarà, li són degudes per la cor del senyor rey, de les quals no trop que paga alguna ne sia estada feta, si emperò a avant aparia, retench al senyor rey que s degués abatre de la quantitat damunt dita. E vós que juràs que no sabiets que paga alguna ne fos estada feta. E jo he cobrat de vós l'albarà damunt dit e la carta pública de que damunt és feta menció. Retench, emperò, a la dita companyia, de manament e volentat del dit senyor, que del

^b Cañamazo. Véase GUAL, *Vocabulario*, pág. 249.

^c Freno o bocado. GUAL, *Vocabulario*, págs. 322-323.

^d Aunque en el texto dice sueldos barceloneses, hay que entender, lógicamente, libras barcelonesas.

dia de la data d'aquest present albarà a avant li [fos?] fet compte del dit interesse a la rahó damunt contenguda aytant temps [com] seria trigit a pagar lo deute damunt dit.

En testimoni etc.

Scrit en Barchinona, a XV dies del mes de octubre, anno Domini M^o CCC^o XX^o octavo.

4

1329, septiembre, 5. Valencia.

Felip de Boil, Maestre Racional de la corte, efectúa las cuentas de Filippo Boninsegna, factor de la compañía Peruzzi de Florencia (1.ª operación).

ACA, RP, MR 632, fols. 51 v.-54 r.

Jo, en Felip de Boil etc., atorch a vós en Felipo Boninseny, faedor e negociador de la companyia de li Perussi de Florença, que havets mostrada a mi l letra del dit senyor, datam Barchinone, III kalendas novembris, anno Domini M^o CCC^o XXVIII^o en la qual era ensertada la tenor d'un albarà per mi fet a la dita companyia, el qual fo scrit en Barchilona, a XXIX dies del mes de octubre, del dit any M CCC XXVIII, ab lo qual eren deguts a la dita companyia, per la cort del dit senyor, CCXX l., III s. b., les quals li romanien a pagar d'aquelles MDCCCXLVII l., VIII s. ob. b., les quals lo dit senyor, stant lavors infant, ab carta sua segellada ab son segell pendent, feta en lo setge de Castell de Càller, VI^o idus aprilis, anno Domini M^o CCC^o XXIII^o, atorgà deure a la dita companyia per preu de I quantitat de forment que.n Roger de Loschiato, negociador de la dita companyia, en nom e per part de la dita companyia, a la cort del dit senyor havia venut e la qual carta yo cobré de vós, com lo damunt dit albarà fo a vós fet per mi, de ço que a la dita companyia romania a pagar de la dita quantitat e lo qual albarà fo cobrat en la cancelleria del dit senyor, com la damunt dita] letra per vós a mi mostrada fo feta e axí ab la dita letra [eren] degudes a la dita companyia les dites CCXX l., III s. ob. b. E per manament del dit senyor, faç compte a vós, en nom de la dita companyia, del interesse de tot lo damunt dit deute en la forma que.s segueix:

Ès a saber que faç compte del interesse de totes les dites MDCCCXLVII l., VIII s. b. a la dita companyia degudes per [preu del] dit forment del dit dia que la damunt dita carta de deute fo feta, que fo lo VIII dia del mes d'abril de l'any MCCCXXIII, tro a V dies del mes de octubre de l'any MCCCXXV, que per part de la cort del dit senyor ne foren pagades a la dita companyia per l'archabisbe de Tarragona, VI l., XIII s. II d. e ob. b., segons que a mi és cert per un albarà testimonial que jo vos fiu lo dia que cobré la damunt dita carta del deute, axí com dit és, lo qual albarà fo scrit en Barchilona a III dies del mes de noembre anno Domini M^o CCC^o XXVIII^o en lo qual albarà són contengudes e espresades totes les pagues que foren fetes a la dita companyia del damunt dit deute e les persones per que foren fetes e lo temps en que foren fetes; e són encloses del dit dia que la dita carta fo feta tro al damunt dit dia que la dita primera paga fo feta del dit deute XVII meses, XXVII dies que, a rahó de XII d. per libra l'any, a la qual rahó lo dit senyor manà que.us fos fet compte del dit interesse, fan II millia DCLV s., IX d. b., les quals VI l., XIII s., II d. b., pagades a la dita companyia axí com dit és, abatudes de la quantitat damunt dita a ella deguda per preu del dit forment, romania que.ls era degut de la dita quantitat, MDCCCXL l., XIII s., IX d. ob. b.

Del interesse de les quals, vos faç compte del damunt dit V dia del mes de octubre de l'any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro a XX dies del mes de noembre d'aquell metex any que.n foren pagades per lo bisbe de València, per part del dit senyor, CCCCXXI

l. XV [II s. V] d. b. segons que a mi és cert per lo dit albarà testimonial per mi fet (de les) dites pagues, dins lo qual temps són encloses un mes e [XV] dies que fan, a la dita rahó de XII d. per libra l'any, CCXXX s. I d. (e obol.) b., les quals CCCCXXI l., XVII s., V d. b., pagades a la dita companyia, axí com dit és, abatudes de la quantitat damunt dita a ells deguda, romania que.ls era degut MCCCXXVIII l., XVI s. IIII d. obol. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del XXI dia de noembre del dit any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro a XXVIII dies dels dits mes e any que.n foren pagades per lo bisbe de Tortosa, per part del dit S.R., CCCCXCVII l., VII s., XI d. b., segons que a mi és cert per lo damunt dit albarà testimonial per mi fet de les dites pagues, dins lo qual temps són encloses VIII dies qui, a la dita rahó de XII d. per libra l'any, fan XXXI s. IIII d. b., la qual paga pus prop dita, abatuda de ço que romania a pagar del dit deute, romania que li era degut, DCCCXXI l., VIII s., V d. obol. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit XXIX dia del mes de noembre de l'any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro a VII dies del mes de deembre del dit any que.n foren pagades per lo bisbe de Leyda, per part del dit senyor, LXXXIX l., IX s., I d. obol. b., segons que a mi és cert per lo damunt dit albarà testimonial, dins lo qual temps són encloses IX dies que, a la dita rahó de XII d. per libra l'any, fan XXIII s. b., la qual paga pus prop dita, abatuda de ço que romania a pagar del dit deute, romania que li era degut, DCCCXXI l., XIX s., IIII d. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit VII dia de deembre de l'any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro a XV dies d'aquell metex mes e any que.n foren pagades per lo bisbe de Barchilona, per part del dit senyor, CLXXI l., XV s., V d. b., segons que a mi és cert per [lo damunt dit al-] barà testimonial, dins lo qual temps són encloses VIII dies qui, a la (dita) rahó de XII d. per libra l'any, fan XVIII s., VI d. b., la qual paga (pus prop dita), abatuda de ço que romania a pagar del dit deute, romania [que li] era degut DCLX l., III s., XI d. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit XV dia del mes de deembre de l'any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro al derrer dia d'aquell metex mes del dit any que.n foren pagades per lo bisbe d'Urgell, per part del dit senyor, CCXX l., VIII s. b., segons que a mi és cert per lo dit albarà testimonial, dins lo qual temps són encloses XV dies qui, a la dita rahó, fan XXVII s., VI d. b., la qual paga pus prop dita, abatuda de ço que romania a pagar del dit deute, romania que les en era degut, CCCCXXXIX l., XV s., XI d. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del primer dia de janer del dit any [MCCC]XX[V] que la dita paga fo feta, tro a XXII dies d'aquell metex mes del [dit]any que.n foren pagades per lo bisbe de Vich, per part del dit senyor, LXXV l., XI s., III d. obol. b., segons que a mi és cert per lo dit albarà testimonial, dins lo qual temps són encloses XXII dies qui, a la dita rahó, fan XXVI s., X d. obol. b., la qual paga pus prop dita, abatuda de ço que romania a pagar del dit deute, romania que les en era degut, CCCLXIII l., IIII s., VII d. b.

Del interesse de[les] quals vos faç compte del XXII dies de janer del dit any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro a VI dies del mes de febrer d'aquell metex any que.n foren pagades per n'Andreu ça Pedrera, porter del dit senyor, per part del dit senyor, LX l., XVI s., III d. b., segons que a mi és cert per lo dit albarà testimonial, dins lo qual temps son encloses XIII dies qui, a la dita rahó, fan XIII s., II d. b. la qual paga pus prop dita, abatuda de ço que romania a pagar del dit deute, rom [ania que les en] era degut, CCCIII l., VIII s., IIII d. obol. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit VI dia del mes de febrer de l'any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro a XV dies del mes de març d'aquell metex any que.n foren pagades per lo dit n'Andreu ça Pedrera, porter, per part del dit senyor, XLI l., IX s., VIII d. b., segons que a mi és cert per lo dit albarà testimonial, dins lo qual temps son encloses XXXIX dies qui, a la dita rahó, fan XXXII s., X d. b., la qual paga pus prop

dita, abatuda de ço que romanía a pagar del dit deute, romanía que les en era degut CCLXI l., XVIII s., VIII d. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit XV dia del mes de març de l'any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro al primer dia d'aquell metex mes de l'any MCCCXXVI que.n foren pagades per n'Arnau [Ballester, scrivà] de ració de casa del dit senyor, per part del dit senyor, XV l. b., segons que a mi és cert per lo dit albarà testimonial, dins lo qual temps són encloses XI meses e mig qui, a la dita rahó, fan CCL s., XI d. b. la qual paga pus prop dita, abatuda de ço que romanía a pagar del dit deute, romanía que les en era degut, CCXLVI l., XVIII s., VIII d. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit primer dia del mes de març de l'any MCCCXXVI que la dita paga fo feta, tro a III dies d'aquell metex mes e any que.n foren pagades per lo dit n'Andreu ça Pedrera XXVI l., XV s., VII d. obol. b., dins lo qual temps son encloses III dies qui, a la dita rahó, fan II s. b., les quals totes pagues damunt dites, abatudes del dit deute, romanía finalment que les en era degut les dessus dites CCXX l., III s., obol. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit terç dia del mes de març de l'any MCCCXXVI [que la] derrera paga de les damunt dites fo feta, tro per tot lo mes d'agost de l'any MCCCXXIX, tro al qual dia lo dit senyor manà que.us fos fet compte del dit interesse, dins lo qual temps són encloses II anys, V meses, XXVII dies qui, a la dita [rahó] de XII d. per libra l'any, fan DXLVIII s., II d. b.

Les quals totes quantitats damunt dites degudes a la dita companyia per l'interesse damunt dit, són en suma III millia DCCCCLXI s., II d. b., los quals, aiustats a les dites CCXX l., III s. obol. b. qui a la dita companyia eren degudes e romanien a pagar principalment d'aquest deute ab la damunt dita letra del S.R., són en suma octo millia trecenti sexaginta quatuor s. duo d. e obol. b., les quals, ab lo present albarà, són deguts a la dita companyia per la cort del dit senyor; de les quals no trop que res lus sia stat pagat, si emperò a avant a paria, retench al dit senyor que.s degués abatre de la quantitat damunt dita. E vós qui juràs que paga alcuna non era estada feta. E és cert que aquest compte manà fer lo dit senyor a la dita companyia per interesse e per diverses messions que vós posàvets la dita companyia aver fetes en demanar lo dit deute, tro al damunt dit dia, tro al qual jo faç compte del dit interesse, lo qual compte vós per part de la dita companyia acceptàs per lo dit interesse e messions. E jo he cobrada la dita letra del S.R. ab la qual eren degudes a la dita companyia les dites CCXX l., III s. obol. b., romanients a pagar del dit deute e el damunt dit albarà testimonial per mi fet de les dites pagues.

En testimoni etc.

Scrit en València, a V dies del mes de setembre, anno Domini M^o CCC^o XX^o nono.

5

1329, septiembre, 5. Valencia.

El Maestro Racional verifica las cuentas de Filippo Boninsegna (2.^a operación).

ACA, RP, MR, fols. 54 r.-55 r.

Jo, en Felip de Boil etc., atorch a vós en Felipo Boninsena, [faedor e] negociador de la companyia de li Perussi de Florença, que havets mostrada a mi I carta pública feta e aclosa per en Francesch deç Puig, notari públich per tota la terra e senyoria del dit senyor, VI idus novembris anno Domini MCCCXXV, ab la qual lo noble en Francesch Carróc, lavors almirall del dit senyor e governador general del regne de Sardenya e de Còrçega per lo dit senyor, e en Bonanat ça Pera, notari d'aquell metex senyor, e en Pere de Libià

e n'Arnau de Ca[ssà], lavors aministradors generals de les rendes del dit regne de Sardenya per lo dit senyor, atorgaven a.n Gerart Boqui, faedor de la dita companyia, que havia prestats a ells, reebents en nom del dit senyor, IIII millia l. b. a ops de fer paga a diverses cavallers e hòmens de peu qui eren en sou del dit senyor en lo castell de Bonayre, les quals IIII millia l. le promeseren a pagar a II meses [après] que la dita carta al damunt dit senyor fos presentada, la qual li fo presentada un mes après que fo feta. E axí són III meses que foren finits VI idus februarii del dit any MCCCXXV, que fo lo VIII dia del mes de febrer del dit any; del qual temps no deu ésser fet compte de interesse del dit deute a la dita companyia. E axí, per manament del dit senyor, faç compte a vós, en nom de la dita companyia, del interesse de les dites IIII millia l. b., del damunt dit VIII dia del mes de febrer de l'any MCCCXXV, en lo qual dia foren finits los damunt dits III meses per los quals no.us deu ésser fet compte del dit interesse, tro a XIII dies del mes de març, d'aquell metex any que foren pagades a la dita companyia per n'Alexandre Xocho, mercader de Florença, qui les prestà al dit senyor, M l. b., dins lo qual temps són encloses un mes e VI dies qui, a rahó de II s. per libra l'any a la qual rahó lo dit senyor manà que.us fos feta compte del dit interesse, fan DCCC s. b.; les quals M l. b. pagades a la dita companyia, axí com dit és, abatudes de les dites IIII millia l. b. que li[feren] degudes ab la dita carta, romanía que li.n era degut III millia l. b.

Del interesse de les quals vos faç compte del dit XIII dia del mes de març de l'any MCCCXXV que la dita paga fo feta, tro per tot lo mes d'agost de l'any MCCCXXIX, tro al qual dia lo dit senyor manà que.us fos fet compte del dit interesse, dins lo qual temps són encloses III anys, V meses, XVI dies qui, a la dita rahó de II s. per libra, a la qual lo dit senyor manà que.us fos fet compte del dit interesse, axí com dit és, fan XX millia DCCL XVI s., VIII d. b.

Les quals quantitats damunt dites, degudes a la dita companyia, per l'interesse damunt dit, són en suma XXI millia D[L]XVI s., VIII d. b., los quals, aiustats a les dites II(I) millia l. b. degudes e romanents a pagar a la dita companyia a la carta damunt dita, són en suma octuaginta unus millia quingenti sexaginta sex s. [octo] d. b., los quals ab lo present albarà són deguts a la dita companyia per la cort del dit senyor, de les quals no trop que res lus sia stat pagat, si emperò a avant a paria, retench al dit senyor que.s degués abatre de la quantitat damunt dita. E vós qui juràs que aytant com vós hi sablets que paga alcuna no.n era stada feta. E és cert que aquest compte manà fer lo dit senyor a la dita companyia per interesse e per diverses messions que vós posàvets la dita companyia haver fetes en demanar lo dit deute, tro al damunt dit dia tro al qual jo.us faç compte del dit interesse, lo qual compte, vós, per part de la dita companyia, acceptàs per lo dit interesse e messions. E jo he cobrada la carta ab la qual eren degudes e romanien a pagar a la dita companyia les dites III millia l. b. de la qual damunt és feta menció.

En testimoni etc.

Scrit en València a V dies del mes de setembre anno Domini M^o CCC^o XX^o nono.

6

1329, septiembre, 5. Valencia.

Felipe de Boil, Maestro Racional de la corte, verifica las cuentas de Filippo Boninsegna (3.^a operación).

ACA, RP, MR, 632, fols. 55 r.-56 r.

Yo, en Felip de Boil etc. atorch a vós en Felipo Boninsena, faedor e negociador de la companyia de li Perussi de Florença, que havets mostrada a mi I carta del dit S.R., stant lavors infant, segellada ab son segell pendent, datam Morelle IIII kalendas augusti

anno Domini M^o CCC^o XXVII ab la qual lo dit senyor atorgava deure a la dita companyia per preu de diverses robes e coses que li foren liurades e preses en lo port de Bonayre de la illa de Sardenya en la nau de.n A. G. ça Bastida e de.n P. deç Parer per l'onrat en Bernat de Boxadós, almirall, e per mi, lavors governador de la dita illa de Sardenya, segons que en la dita carta és largament contengut C XL VII unçes, XX VII tarins, V grans de guillats que fan, a rahó de L XX V s. b. per unça, D LIII l., XIII s., I d. ob. b.; del interesse de les quals fo fet compte a la dita companyia per lo dit senyor, ab la dita carta, del dia que les dites robes e coses li foren preses, tro al damunt dit dia que la dita carta de deute fo feta, que fo lo XXIX dia del mes de juyol de l'any M CCC XX VII. E muntava ço que era degut a la dita companyia, ab la dita carta, enfre lo dit preu de les damunt dites robes e lo dit interesse, DLXXXIX l. VI s. VI d. b. E yo, per manament del dit senyor, faç compte a vós, en nom de la dita companyia, del interesse de les dites DLIII l., XIII s., I d. ob. b., les quals li eren degudes de principal deute ab la dita carta del damunt dit XXIX dia del mes de juyol de l'any M CCC XX al qual dia lo dit senyor manà que.us fos fet compte del dit interesse, dins lo qual temps són encloses II anys, un mes e un dia qui, a rahó de XII d. per libra l'any a la qual rahó lo dit senyor manà que.us fos fet compte del dit interesse, fan MCLVII s., I d. b. Los quals, aiustats a les dites DLXXXIX l., VI s., VI d. b. a la dita companyia degudes, ab la carta damunt dita, són en suma duodecim millia nongenti quadraginta tres s. septem d. b., los quals ab lo present albarà són deguts a la dita companyia per la cort del dit senyor, de les quals no trop que res sia stat pagat si emperò a avant apparía, retench al dit senyor que.s degués abatre de la quantitat damunt dita (...) ^a.

Scrit en València, a V dies del mes de setembre, anno Domini M CCC^o XX^o nono.

7

1330, enero, 10. Valencia.

Alfonso IV reconoce deber a Filippo Boninsegna las cantidades finales de su deuda y ordena que su liquidación se haga sobre el subsidio concedido por las Cortes valencianas.

ACA, reg. 560, fol. 133 r.-133 v.

Nos Alfonsus etc. Attendentes curiam nostram teneri vobis Philippo Bonasinya, factori et negociatori societatis Peruciorum, in quantitibus pecunie infrascriptis, cum cartis pergameneis, sigillis nostris appendiciis communitis, racionibus in dictis cartis expresatis: altera, videlicet, directa dilecto consiliario et thesaurario nostro Garcie de Loriç, duodecim millia nongenti quadraginta tres sol., septem dr. barchin., que datam fuit Valencie, tercio idus septembris anno Domini M^o CCC^o XX^o IX^o; altera dicto thesaurario missa, octo millia trecenti sexaginta quatuor sol., duo dr. et obolus dicte monete, que datam fuit Valencie, kalendario supradicto, et altera, iamdicto thesaurario directa, octuaginta unus millia quingenti sexaginta sex sol., octo dr. barch., datam Valencie, kalendario antedicto. Considerantesque nos plurimum teneri persolvere dictas pecunie quantitates, necdum ex eo quia quantitas principalis debiti que includitur in quantitibus supradictis, pro interesse debitis, fuit nobis in necessitatis casu in insula Sardinie mutuata; verum est quia, si non solveretur per nos societati predictae ipsa quantitas, posset defectu solutionis ipsius gentibus nostris parari discrimen atque damnum super marchis concedendis adversus dictas nostras gentes et aliud. Idcirco, preservare volentes dictas nostras gentes a discriminibus et dampnis huiusmodi quod proculdubio utilitatem rei publice tangere dinoscitur, tenore presentis carte nostre, assignamus vobis dicto Philippo, nomine pro-

^a Sigue el tenor idéntico a los documentos anteriores.

curatorio supradicto, quantitates vobis debitas, cum cartis nostris predictis, super quantitate centum decem millia libre que nobis in generali curia quam, noviter, celebravimus regnicolis regni Valencie, date et concessa per ipsam curiam extiterunt. Ita quod, solutis quantitibus infrascriptis, ex quantitate premissa, centum decem millia vobis dicte quantitates pecunie more dispendio retroiecto continuo, prout colligetur dicta pecunia persolvantur aliquibus aliis assignacionibus, super predictis centum decem millia libre per nos faciendis, minime obsistentibus. Quantitates, autem, quas anteferri volumus quantitibus vobis debitis, subsequitur, videlicet: centum quindecim millia sol. barchn. que deputata fuerunt solvi pro debitis et expensis cotidianis domus nostre et centum millia sol. dicte monete que concessa et ordinata sunt solvi inclito infanti Petro, karissimo fratri nostro, Rippacurcie et Impurie comiti, et quinquaginta millia sol. que dari debent inclito infanti Raimundo Berengario, germano nostro karissimo, Montanearum de Prades comiti, et centum quinque millia sol. qui assignati sunt dilecto consiliario et maiordomo nostro Micheli Petri Çapata et triginta tres millia sol. Iohanni Scribe, similiter assignatis super dicta pecunie quantitate. Mandantes per presentem cartam nostram thesaurario nostro et clavariis ac distributoribus ordinatis ad colligendum et distribuendum pecuniam supradictam, quatenus, solutis solum quantitibus supra specificatis, incontinenti solvant vobis dicto Philippo, nomine procuratorio supradicto, quantitates dicte societati debitas, cum cartis nostris predictis, non obstantibus aliis assignacionibus per nos super dictis centum decem millia libre assignandis vel alio mandato a nobis minime exceptato. Et facta solutione, recuperent presentem cartam et alias de quibus supra fit mencio cum apocha de soluto. Et si particulares soluciones fecerint de quantitibus supradictis, eas intus cartam seu cartas predictas conscribi manu publica faciant ad cautelam apochas de singulis solutionibus recepturi. In finali, vero et ultima solutione, presentem recuperare curent, cum carta seu cartis, residui debiti supradicti et cum finali apocha de soluto. In cuius rei testimonium, presentem cartam fieri iussimus, nostro pendenti sigillo munitam.

Datam Valencie, quarto idus ianuarii, anno Domini M^o CCC^o XX^o nono.

Petrus Luppus mandato regio, facto per G. Oulomar, vicecancellarium.